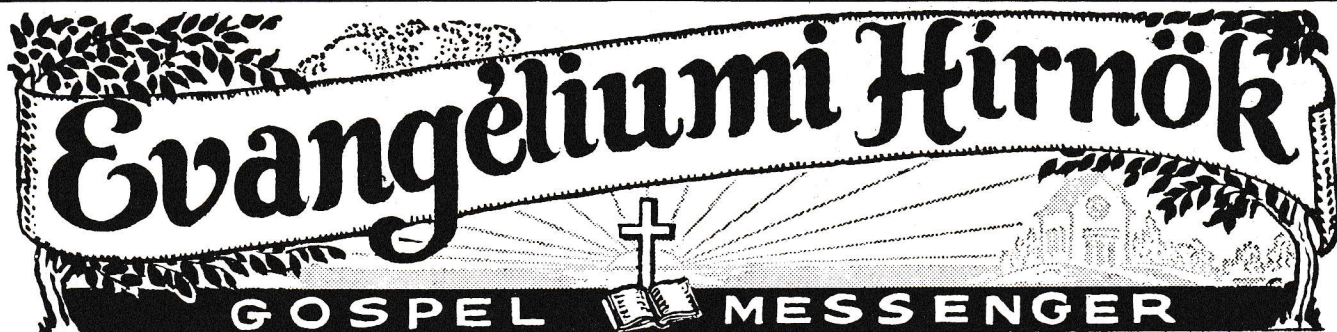




Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Since 1908

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"AZ EVANGÉLIUM ISTENNEK HATALMA" (Róma 1:16)

Két Evangélium közül kedves, tanulságos írást a két nőtestvér, Mária és Mártha életéből. Mindkét jelenet az Úr Jézus személyével kapcsolatos. Lukács Mária lelki érettségét magasztalja, azzal az idézettel, amit az Úr mondott: "Mária a jobb részt választotta." (Lukács 10:42.) Mártha ebben a történetben a maga dolgai-ra, a konyhai munkára gondolt, Mária az Úr szavait hallgatta és az élet igéjét a testi eledelnél többre értékelte. Lukács idézetét hallhatjuk a nőtestvérek gyűlésein, olyan gyakran, hogy János írásairól, amely Mártha bölcsességét és hitbeli nagyságát mutatja be, elfeledkezünk.

János írása szerint (10:20–27) Mártha magas intelligenciájú, a lelki dolgokban járatos és Krisztus személyét, munkásságát jól ismerő asszony volt. Lukács bemutatta Mártát, mint szorgos, jó háziasszonyt, János az újszövetségi teológus megismerteti Mártát, mint méltó teológus társat.

János beiktatott egy mondatot az

AZ ÉN KERESZTYÉNSÉGEM

Cégéres bünt ma sem követtem én el,
az utam mégsem vitt ma sem Feléd,
hiába volt a küszködés magammal,
rossz szolga voltam és hűtlen cseléd.

Ezernyi alkalom suhant el
s nem tudtam szólni szent Igéd szavát,
s azon, amit csak elmondottam,
megütközött ellenség és barát.

Nem gyűlöltem és nem átkozódtam,
de nem tudtam szeretni sem ma én.
Mint máskor is: bölcsen közömbös voltam.
Szegényes érdem és gyanús erény!

És még sem az fájt, hogy ma ez a summa,
hisz jó az éj, a nyugtató szünet.
Félek, Uram, hogy holnap, ha megérem —
ismét csak így viszem tovább ügyed.

Ürögdi Ferenc

MÁRTHA

írásába. Mártha amint meghallotta, hogy az Úr jön, felugrott és szaladt eléje. A 20. vers szerint "Mária pedig otthon ül vala." Az olvasó töpreng: miért kellett ezt a mondatot betűzni az írásba? Jelenti ez János humor érzékét, mondván: Mária még mindig ül?

Az a párbeszéd, amit Mártha folytatott az úton, Lázár feltámasztása előtt az Úr Jézussal, a legmagasabb szintű teológiai eszmecsere volt. Méltó ez a társalgás arra, hogy lelki épülésünkre és Mártha lelki nagyságának az értékelésére részletezzük.

A beszélgetés négy pont körül forgott. Mind a négy mély bibliai igazságot tartalmazott. Hálások vagyunk János apostolnak, hogy ezt az eszmecsere-t, amit Mártha folytatott az Úr Jézussal, megörökítette.

I.

Mártha így üdvözölte a közeledő Krisztust: "Uram, ha itt lettél volna, nem halt volna meg a testvérem." (21. v.) Mártha éleslátása, vagy mélységes hite az Úr mindenhatóságában volt az az erő, amely hirtelen elénk vetíti a képet: *Krisztus jelenléte a fontos és a döntő!* Ahol Krisztus jelen van, ott van az élet.

A jelenlévő Krisztus! Milyen áldott, hatalmas tényező! Ha Ő jelen van, jó dolgok történnek, rossz dolgok csírájában eltűnnek. Az Ő jelenléte egyrészt békét, biztatást és áldást jelent, másrészt, mint szűrő elválasztja a jót a gonosztól.

Krisztus jelen akar lenni otthonunkban, műhelyünkben, irodánkban és gyülekezeteinkben. De lehet olyan helyzetet teremteni, amely Krisztus jelenlétét lehetetlenné teszi.

Nincs jelen Krisztus a veszekedő családban, a haragos munkatársak között, a versengő, gyűlölködő keresztyén gyülekezetekben. Ha ott lenne, akkor békességet hozott volna. De ehhez viszont Mártha szíve szívesen való vágyakozás, hit és cselekedet kell.

Tizenéves koromban el akartam menni valahova. Az akkori rend szerint megkérdeztem édesanyámat, hogy elmehetek-e? Édesanyám bölcs asszony volt és kérdéssel felelt: "Ott lesz az Úr Jézus is?" Erre a kérdésre gondolatban feleltem: nem hinném! Akérdés túl hangos és ható volt: "Ott lesz az Úr Jézus is?" Nem mertem kockáztatni. Otthon maradtam.

II.

Mártha érezhette, hogy üdvözlő szavaiban volt egy kis panasz. "Ha itt lettél volna." Ennek a panasznak az élet tompította egy hívő asszonyhoz illő vallomással: "De most is tudom, hogy amit csak kérsz az Istentől, megadja neked az Isten." (22. v.) Uram, ha itt lettél volna, nem halt volna meg a testvérem. Most már itt vagy! Tudom, hogy mindent helyrehozhatok!

Mártha biztosra vett két dolgot. Először azt, hogy Krisztus az Atyával állandó kapcsolatban van. Hallotta Krisztus kijelentését, én és az Atya egy vagyunk. (Ján. 10:30.) A másik az, hogy Krisztus kérni fogja az Atyát, akivel egy, hogy adja vissza Lázárt nőtestvéreinek.

Krisztus az igazi közbenjáró, amikor Ő helyesel és támogat valamit, az teljesülni fog. Ezért vette biztosra Mártha, hogy az Úr megjelenésével csoda fog történni.

Ez az Urat tisztelő Mártha hitt az egymásért való ima eredményességében. *Helyettünk ember nem imádkozhat, de érettünk igen.* Használ (Folytatás a 3. oldalon)



Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
748 Fordham Rd., Palm Bay, Fla. 32905

Editor:

Dr. BELA UDVARNOKI
609 Woodridge Drive
Murfreesboro, N.C. 27855
Tel.: (919) 398-4646

Associate editor:

Mrs. MICHAEL MATRAI
782 S.E. Vance Circle
Palm Bay, Fla. 32905
Tel.: (305) 727-7271

A szerkesztő bizottság tagjai: **Novák László,**
Háló Barnabás, Molnár Balázs.

Second Class Postage Paid and Entered at
Melbourne, Fla. and Additional Offices.

SUBSCRIPTION FEE \$12.00 per year

Send subscription and

change of address to:

Mrs. MARY STEG

321 Wilbur Ct., Palm Bay, Fla. 32905

Tel.: (305) 723-0864

F O N T O S:

Címváltozásukat kérjük jelentsék

Mrs. Mary Steg lapkezelőnek.

A változtatásra kérjük számítsanak 8 hetet.

Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt
minden hónap elseje és tizenötödike. Sür-
gős hírek a lap megjelenése előtt tíz nappal
beküldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnök: LASZLO NOVAK, 119 Adams
Road, R.F.D. 2., Londonderry, N.H.
03053. Tel.: (603) 432-8539.

Alelnök: BARNABAS J. HALO, 655 Park
Ave. New York, N.Y. 10021. Tel.: (212)
744-4742.

Titkár: REV. WILLIAM B. MOLNAR,
92 Thunderbird Drive, Naugatuck, CT.
06770. Tel.: (203) 723-1568.

Pénztáros: LOUIS DRESCHER, 2636 East
124th St., Cleveland, OH 44120. Tel.: (216)
231-0038.

Misszió és Irodalmi Bizottság elnöke: REV.
GEORGE M. ROWE, 714 Stratfield Road,
Fairfield, CT. 06430. Tel.: (203) 366-7240.

Pénzügyi Bizottság elnöke: ELMER KISH,
924 Congress St., Fairfield, CT 06432. Tel.:
(203) 259-3276.

Bethesda Otthon igazgatója: ERNEST J.
KISH, 748 Fordham Road, Palm Bay, FL.
32905. Tel.: (305) 723-3288.

HISZEK URAM

Dr. Udvarnoki Béla könyve,
kapható a szerzőnél:

609 Woodridge Drive

Murfreesboro, N.C. 27855

A könyv ára 5.50 dollár

(kanadai dollárban 6.00)

Szemle

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA misszió terveiről és jövőjéről lesz szó a konvenció szombat délutáni ülésén. (Lásd a konvenció tárgyszóróját.) Misszióink élete, formája és jövője megkívánja, hogy egy külön alkalommal eszmecsere folytassunk terveinkről és teendőinkről. Erre a nyílt megbeszélésre hívjuk és biztatjuk a konvenció résztvevőit. A magyar baptista missziómunkát ma már nem lehet olyan módszerekkel végezni, mint a Szövetség fennállásának az első 40—50 éveiben. Amikor ezer számba éltek magyar nemzettestvéreink "magyar negyedekben", akkor könnyű volt a nyelv megőrzése, az érintkezés a magyarokkal, a magyar missziózás. Ma már alig-alig találunk olyan városrészeket, amelyekről elmondhatnánk, hogy ott laknak a magyarok. A magyarok szétszóródtak, angolok közé vegyültek és nyelvükben, szokásaikban a környezethez alkalmazkodtak. A szétszóródás most már nem csupán térbeli, azaz távol laknak egymástól, hanem társadalmi is, azaz életmódjukban beilleszkedtek az új környezetbe. Mindez természetes folyamat. Ezt nem lehet és nem is lenne tanácsos megváltoztatni.

OLVASÓINK ÍRJÁK

"Bár csak ne lenne szükség politikát érintő cikkekre. De a jelen helyzetben kényszerítve van az Amerikai (Magyar) Baptista Szövetség ilyenmire. Szükséges fényt vetni a sötétség munkájára, hogy a megtévesztés ne járjon sikerrel. Amellett imádkoznunk kell, hogy az Úr szabadítsa meg népünket az alkalmatlan és rossz szándékú emberektől."

"Vannak, akik dicsekszenek a sáttán szolgáló kitüntetésével. Én is dicsekedhetek a börtönbüntetéssel, amit a sáttán szolgálóitól kaptam. Megjártam a Szovjetuniót, 24 havi fogsággal. Elneveztük azt az országot az 'Ígéret földjének', mivel csak ígérek és nem adtak. Az ételről elmondhattuk, hogy mesés. 'Hol volt, hol nem volt ...' Hazatérésem után 15 évi börtönrre ítélték, mert szólni mertem. Ebből az Úr két év után kiszabadított. A vallatom pedig az 1956-os szabadságharc alatt agyonlőtte magát."

Ezt az új helyzetet komoly vizsgálattá tárgyává kell tennünk s keresnünk kell azokat a lehetőségeket és erőket, amelyek magyar testvéreinket összevonják és az érveket, amelyek a magyar misszió fenntartását, valamint fejlődését indokolják.

A MAGYAR MISSZIÓ és a magyar baptista közösség fenntartása elképzelhető az új társadalmi rendhez és nyelvi helyzethez való alkalmazkodással. Sok magyar baptista testvérünk él az angol nyelvi tengerben elszigetelten. Ezek a testvérek magyarok, hívők, értékelik magyar nyelvüket és származásukat és különösen hálásak a lelki örökségért, amit a magyar gyülekezeti közösségből nyertek. Ezek az elszigetelten élő magyar testvéreink ismételtlen igazolják magyarságukat érdeklődésükkel, misszióink és irodalmunk anyagi támogatásával. Amerikai Magyar Baptista Szövetségünk nem csupán magyar, vagy magyar hagyományú gyülekezetekből áll, hanem magyar szívű, magyar nemzeti örökséget őrző lelki testvéreinkből. Amikor ezekre a testvérekre gondolunk, egyszerre felvidulunk és megállapítjuk, hogy többen vagyunk, mint gondoltuk és nagyobb a munkaterünk, mint eddig láttuk. Érezzük, hogy magyar baptista munkánkra még mindig szükség van és testvéreinkre még mindig fontos feladatok várnak.

A PALM BAY-I KONFERENCIA jövő testvéreinket buzdítjuk és kérjük, hogy imádságos lélekkel készüljenek a szombat délutáni eszmecsere. Több szem többet lát, több fej többet tud és több szív több megoldást jelent. Ne legyen a magyar baptista misszió ügye néhány választott bizottsági tag gondja, hanem mindnyájunké. Az Úr adhat gondolatokat, tanácsokat, és új meglátásokat. Tegyük össze szívünket, eszünket és hitünket. Nem kétséges, hogy valami szép, valami jó és üdvös származhat a hívők együttes tanakodásából. Ilyen módon ezévi konvenciónk áldott és gazdag lesz és a magyar baptista misszió követendő útirányát tisztábban láthatjuk.

Magyarságunkról tartott nézetünket itt az amerikai földrészen ki kell terjesztenünk. Magyar nem csak az, aki nem tud angolul, hanem az is, aki magyarul alig, vagy egyáltalán nem beszél, de szíve érzésében ma-

gyar. Ha a magyar nyelvet már nem adhatjuk tovább utódainknak, a magyar szellemi örökséggel még megajándékozhatjuk őket. Ez az örökség gazdag!

MAGYAR NYELVÜNKET NEM ÉRTŐ magyar származású testvéreink és angol nyelvű baptista érdeklődő testvérek részére Szövetségünk kiadott egy házilag készült, sokszorosított "Newsletter"-t. Ez az évente három-négyszer megjelenő "levél" egyrészt tudósítani kívánja az olvasókat az amerikai magyar baptista misszió helyzetéről, másrészt híreket fog közölni az ő hazai vallásos életben történő eseményekről. Hála az Úrnak, mi nem vagyunk az ő hazai vallásellenes rendszer elkötelezettjei és megírhatjuk a történeteket úgy, amint hiteles forrásokból értesülünk.

Erre a tájékoztató iratra szükség van, különösen az ő hazai ügyekre vonatkozólag, mivel a nyelvű "vasfüggöny" miatt és az itteni "széppítő" propaganda miatt az amerikai hivatalos baptista vezetők sem látják tisztán az otthoni helyzetet. Külföldi látogatók tolmácsok segítségére támaszkodnak. A tolmácsok pedig az ő hazai hatóságok gondos előrelátása folytán kézben tartott polgárok, vagy megbízható társutasok. Ezek a tolmácsok vigyáznak, nehogy "tolmácsolásukkal" az állam érdekeit sértse és titkait elárulják.

A "Newsletter"-t megküldi szövetségünk mindazoknak, akik levélben kérik. A levelet "Newsletter" névre kérjük küldjék 748 Fordham Road, Palm Bay, Florida 32905 cím alá.

FOLYÓ ÉS CSEPP

Az esőcsepp ráhull a kőre,
Néhány lépésnyire tőle
Egy folyó szelte át a réteket.
— Folyjál bele a közösségbe — csepp!
Hívogatta őt a folyószomszéd,
— Erődet és képességedet
A közügynek szentelhetnéd.
— Nem — szólta a csepp — nem akarok!
Inkább itt külön maradok.
Magamnak szeretnék élni csak,
Magamnak örülni, más semminek,
Bámulni, ahogy versenyt csillognak
Bennem a szívárványszínek.
Itt maradok inkább a parton,
A tehetségem magamnak tartom . . .
A folyó hömpölyög tovább a réteken,
Hatalmasan és szélesen,
Hajót hordoz, földet termékenyít,
Csatornát tölt, turbinát lendít,
Örökké erős, sohasem fáradt.
De hol a csepp?

Régen felszáradt . . .!

A. Malin

MÁRTHA

(Folytatás az 1. oldalról)

juk ezt az Isten által nyújtott eszközt egymás javára. Amikor imádkozunk egymásért, bátorodjunk, értünk is imádkozik valaki. És az Úr Jézus nevében előterjesztett kérelmünket az isteni közbenjáró támogatja.

III.

Mártha az eszmecsere alatt, még az úton, megkapta a választ: "Feltámad a te testvéred." (23. v.) Itt azonban Mártha a feltámadás általános igazságára gondolt. Mondta is: "Tudom, hogy feltámad az utolsó napon." Az isteni mester erre kioktatta Mártát. A feltámadást nem az idő, nem a tan határozza meg, hanem én! Ahol én vagyok, ott van jelen az élet is. Ott van a feltámadás. "Elhiszed ezt Mártha?"

Mártha hitt az Evangélium szívében, a Krisztus ereje által létrejövő feltámadásban. Ez a hit a keresztyén tanítás lényege. A keresztyénség az Újszövetség tanítása nem egy vallás, aminek az előírásait a híveknek gyakorolniuk és követniük kell. A keresztyénség a testi életben történő első és elmaradhatatlan lépés az örökélet útján. Pál apostol ezt bölcsen és világosan megírta a feltámadásról szóló fenséges értekezésében, azaz, hogy Krisztus munkája és tanítása a testi élet utáni időre szól. "Ha csak ebben az életben reménykedünk a Krisztusban, minden embernél nyomorultabbak vagyunk." (1. Kor. 15:19.) Keresztyénség már itt a földön a menyeeikkel való foglalkozás.

A bölcs Mártha hamarosan megértette az Úr Jézus magyarázatát és hitet tett ott, a poros úton, amint haladtak Lázár sírja felé. Szívét boldogság töltötte meg. Az Élet Ura jön most vele és nem egy vallásalapító, nem egy tanítómester.

Keresztyénségünknek nem sok értelme van a feltámadás igazsága és bizonyossága nélkül. De ha Mártha hitével és meggyőződésével mi is elmondhatjuk, hogy *t u d o m*, akkor a feltámadásban való hitünkkel már most mintha Illés szekérében ülnénk és emelkednénk az atyai ház felé.

IV.

A párbeszéd végét Mártha megkoronázta egy dicső hitvallomással, olyan kijelentéssel, amelyhez hason-

lót csak Péter apostoltól hallottunk. (Ján. 6:69.) Uram, én nem csak a feltámadásban hiszek, hanem Benned is! "Igen Uram, én hiszem, hogy te vagy a Krisztus, az Istennek Fia, aki e világra jövődő vala." (27. v.) Mártha ennek a tömör, szabatos kijelentésnek az elmondásával péteri magaslatra emelkedett. Amit ez a bölcs asszony egy mondatban kifejezett, arról a tudós teológusok százai írtak hatalmas köteteket a századok folyamán, de bármennyit is írtak, nem mondtak többet. A mondat veleje: *Krisztus — a Felkent; az Isten Fia; az isteni örök terv megvalósítója.*

Megtanuljuk azt az alapvető igazságot is Mártha hitvallomásából, hogy a feltámadás tényében való hit a feltámasztó hatalom, Krisztus nélkül fájdalmas, halálos hit. Mit ér a tény, a feltámadás, ha én nem részesülök benne? Mártha Krisztusra, a feltámadás urára és ajándékozájára tereli figyelmünket. Higgy az Úr Jézusban s lesz feltámadásod.

Ez a kiváló teológus Mártha tanít. A feltámadásban való hit Krisztusban való hit nélkül elmélet, de Krisztussal dicső valóság.

Ha az Ószövetség Dávidot az Isten szíve szerint való embernek nevezi, (I. Sám. 13:14), akkor az újszövetségi Mártát is nevezhetjük *az Isten szíve szerint való asszonynak.* U.

NE ÍTÉLJ

Istenem, add, hogy ne ítéljek —
Mít tudom én, honnan ered,
Micsoda mélységből a vétek,
az Enyém és a másoké,
Az egység, a népeké.
Istenem, add, hogy ne ítéljek.

Istenem, add, hogy ne bíráljak:
Erényt, hibát és tévedést
Egy óriás összhangnak lássak —
A dolgok olyan bonyolultak
És végül mégis mindenek
Elhalkulnak és kisimulnak
És lábaidhoz e g y ü t t hullnak.
Mi olyan együgyűn ítélünk
S a dolgok olyan bonyolultak.

Istenem, add, hogy mind halkabb legyek —
Versben, s mindennapi beszédben
Csak a szükségeset beszéljem.
De akkor szömban súly legyen s erő
S mégis egyre inkább simogatás:
Ezer kardos szónál többet tevő.
S végül ne legyek más,
mint egy szelid igen vagy nem,
M i n d e n r e ámen és igen.
Szelid lepke, mely a zévek helyére ül.
Ámen. Igen. És a gonosztól van
Minden azonfelül.

Reményik Sándor

Bibliai alámerítés a Szovjetunióban

A déli baptisták Külföldi Misszió-társulatának a lapja a "The Commission" 1983 áprilisi száma figyelemre méltó, autentikus cikket közöl Bonnie Elson tollából a Szovjetunióban levő baptista gyülekezetek életéről és az orosz hatóságok ellenőrző, elnyomó munkásságáról.

A déli baptista Foreign Mission Board a magyarországi baptisták anyagi támogatója évtizedek óta. Hivatalos lapjukban közölt cikk tartalma épp olyan megbízható, mint a több százszáz dollár adomány, amit az óhazai imaházak építésére juttattak.

A cikket nem közölhetjük teljes egészében, mivel lapunk méreteihez túl hosszú. Közöljük azonban azokat a részleteket (a mi szabad fordításunkban), amelyek olvasóink érdeklődésére tarthatnak számot. A cikk főképpen azért érdekes, mert leírja a független (el-nem-ismert) orosz baptisták hűségét és az Úrban való fel-tétlen bizalmát.

Ez a leírás különös szépséggel tárja elénk a hívők bibliai alámerítésének a boldogító hatását. Akik nem pe-csételhettek meg hitüket az Úr Jézus által elrendelt módon, azok a Krisztusban való új életrekelés örömeiben még nem részesültek.

Hogy a Szovjetben üldözés, elnyomás várja a független hívőket, mint

mindenütt a vasfüggöny mögött, az nem újság. Az üldözésről szóló része a cikknek arra szolgál, hogy kiemelje példaképp a hívők erős meggyőződését és helytállását. A cikk az 1980–82-es helyzetet írja le.

"Ez a cikk kísérlet arra, hogy pil-lantást vessünk a Szovjetunióban élő "el-nem-ismert" (disszidens) baptis-ták életére és működésére.

A kora reggeli órákban Helen (nem a valódi neve) ott áll a szibériai folyó partján 40 bemerítésre váró társával együtt. A jelöltek mellett több száz hívő, rokon, barát didereg az áprilisi hidegben. Helent egy gon-dolat melegíti: a bemerítkezéssel elkötelezem magam az itt álló tanúk előtt az egész életemre.

Az oroszországi baptisták részére a bibliai keresztség olyan életreszóló ünnepélyes alkalom, mint egy me-nyegzői ünnepély. A Szovjetben ilyen elkötelezettségért nagy árat kell fizetni. A hívő nyíltan tanúskodik Krisztusba vetett hitéről és bármi-lyen becsületesen dolgozzék is, bár-milyen jó munkát végezzen is, a szov-jet "ideológia" részére az ilyen sze-mély elfogadhatatlan. Az alámerít-tett egyén számíthat arra, hogy a ha-tóság egész életében zaklatni fogja és másodrendű polgárnak tekinti.

Helen belép a hideg szibériai fo-lyóvízbe s pillanatok múlva hallja az alámerítést végző lelkipásztor kér-dését:

'Helen hiszel az Úr Jézus Krisztus-ban, Üdvözítődben?'

'Hiszek!' — mondja boldogan Helen.

A víz már nem hideg s Helen a boldogságtól fűtve mosolyogva jön ki a folyóból.

Ez az alámerítési jelent több hó-napi előkészület után történik. He-len résztvesz a hívők összejövetelén, a gyülekezet tagjai figyelik életét és bizonyosságot kívánnak szerezni He-len elkötelezettségéről.

Az orosz 'disszidens' baptisták, épp úgy, mint a szovjet hatóság, ko-molyan veszi az alámerítésben része-sítést. Egy szovjet szerző, I. Brazhnik a NAUKA I RELIGIYA (Tudo-mány és Vallás) című kommunista lapban közölt cikkében megállapi-totta, hogy a hívők az alámerítésben egész életükre elkötelezték magukat. És különösen a hívő fiatalokban ta-

lálható életváltozást bírálja. Az alá-merítés előtti tanítás, írja Brazhnik, azt eredményezi, hogy ezek a fiata-lok elvetik az orosz társadalom ideológiai rendszerét.

Az orosz kormány tisztában van a bibliai alámerítés hatásával. Ezért nyilvánítja törvényellenesnek a 18 éven aluli fiatalok alámerítését. Ezért tilos a hatóság engedélye nélkül istentiszteletet tartani. A fel-nőtték alámerítési lehetőségeit meg-szorítják a hatóságok azzal, hogy megkövetelik, hogy a szertartás vég-rehajtása előtt a gyülekezet prédiká-tora terjessze fel az alámerítendő-k névsorát, cím és foglalkozás feltűnte-tésével. A hatóságok mondják meg, hogy az alámerítés mikor tartható meg és hogy a jelöltek közül ki me-ríthető alá. Erre a hatósági válaszra, ill. engedélyre hónapokig kell várni.

Az engedély megadásával egyide-jűleg a hatóságok az alámerítendő-k névsorát elküldik a helyi rendőrségre és a munkahelyre. Ezek alapján megindul a nyomás, a rábeszélés az alámerítés feladására.

A rábeszélés és zaklatás egyik for-mája az 'átnevelés'. Ezt különösen az iskolákban alkalmazzák. Egy ifjú egyén közölte: 'Amióta bemerítkez-tem, nem hagynak békében a mun-kahelyemen. Behívtak a Komszomol bizottsága elé és végül a KGB ügy-nöke látogatott meg. Azóta nincs nyugtom.'

A munkahelyen a főnökök más módot alkalmaznak. Megkérdezik: tudod-e, hogy ha bemerítkezel, ros-zszabb munkára teszünk, vagy elbo-csátunk? Akiket pedig vallásos meg-győződésük miatt elbocsátanak a munkahelyükről, azok nehezen ta-lálnak foglalkozási lehetőséget. A hívő munkások 99 százaléka állítja, hogy még a nem éppen jó orosz munkaviszonyok közt is a rosszabb munkát kaphatják.

Iskolákban figyelmeztetik a diá-kokat, hogy az alámerített növendé-kek nem számíthatnak arra, hogy egyetemi tanulmányokat végezze-nek. A bemerített felnőtt diákokat pedig gúnyolják.

Az alámerítendő-k névsorának a bejelentését természetesen csak az el-ismert, vagy bejegyzett gyülekezetek-től követelhetik meg. A disszidens gyülekezetek szabadon, de titokban működnek. A bejegyzett gyülekeze-tek prédikátorai úgy enyhítenek a névsor felterjesztés szigorán, hogy

CSEHSZLOVÁKIA. Néma tünte-tés a temetőben. P. Jan Barta cseh ferences temetésén több mint két-ezer hívő vett részt. A titkosrendőr-ség a szertartás előtt számos jelenlé-vőt igazoltatott, de nem tartóztattak le senkit sem. A ferences atya bará-tai, papok és hívek csendes tiltako-zással búcsúztak lelkiatyjuktól kará-csony előestéjén. A P. Barta ellen felhozott vád az volt, hogy "akadá-lyozta az állami szervek felügyeleti jogát az egyház tevékenységében", ezért 18 havi börtönre ítélték. Az íté-letet a vádlott megfellebbezte és 12 hónapra csökkentették a büntetést. Számos külföldi személyiség közbelé-pett — köztük a német külügymi-niszter is —, tegyék elviselhetőbbé számára a börtönéletet. A ferences atya "bűne" az volt, hogy állami engedély nélkül misézett és fiatal ka-tolikusok lakásán lelkigyakorlatot tartott. (MET)

csak részleges, főként idősebbek nevét tartalmazó listát terjesztenek fel.

Az egyik elismert (bejegyzett) gyülekezetben húsz fiatal, mind 25 éven aluli, úgy került el a bejelentési kötelezettséget, hogy a gyülekezet segéd prédikátora titokban végezte az alámerítést. Ennél a gyülekezetnél a titokban tartásra azért is szükség volt, mivel a gyülekezet takarítója és épület gondozója a KGB besúgója volt.

Egy szibériai faluban a hatóságok neszét vették, hogy a disszidens hívők alámerítést terveznek. Lezárták a falut, nem engedtek be idegent. A vasútállomáson a rendőrök csak azokat engedték át a kordonon, akiknek világi ügyekben fontos volt a bemene- tel. Az egyik hívő vendég, aki az alámerítési alkalomra ment, azt mondta a rendőrnek, hogy 'temetésre' megy. A hívő utas Pál apostol írására (Róma 6:4) gondolt. A rendőr átengedte.

Az orosz hitélet különösen a disszidens gyülekezetekben erős. Egy igehirdető testvér, aki 26 évet töltött a börtönben hitéért, azt mondta: *'Ne féljetelek kedves testvéreim. A próba és szenvedés útja az, amely az Úr által rendezendő koronázási ünnepélyre vezet.'*

HÍREK

ALÁMERÍTÉSEK AZ ÓHAZÁBAN

PÉCEL. Hét megtért fiatal testvért merített alá hitvallomásuk tétel után Dr. Gerzsényi László 1982. december 12-én. Az igehirdetéssel ez alkalommal Dr. Nagy József szolgált.

KÖRÖSSZEGAPÁTI. Szász Ferenc körzeti lelkipásztor 4 hitvalló fiatal egyént merített be 1982. december 25-én, karácsony ünnepén. Magyarai László lelkipásztor testvér hirdette Isten üzenetét ez alkalommal.

A NYUGAT-NÉMET BAPTISTÁK SZÁMA NÖVEKSZIK

Az elmúlt évben az alámerített új tagok száma 1850 volt. Ezzel a német baptisták száma megközelíti a 70.000 taglétszámot. (EBPS)

A CBS TELEVÍZIÓS TÁRSASÁG JELENTETTE

április 14-én, hogy Romániában be kell jelenteni a magántulajdonban

NŐK ROVATA

Rovatvezető: Szerencsy Józsefné

Nő konferencia elnök:

Bányai Sándorné

Alelnök: Ifj. Sebestyén Jánosné

Titkár: Novák Lászlóné

Pénztáros: Mrs. Henry Austin

„... érted-e amit olvasol?”

(Ap. Csel. 8:30)

Jeruzsálemből, Gáza felé vezet egy út ... „járatlan az” — mondja az angyal — és a járatlan útra küldi Filepet, aki engedelmesen arra veszi útját.

Egy szekér közeledik a járatlan úton ... a Lélek inti Filepet, hogy „járulj a szekérhez ...” Filep a szekérhez érve hallja, hogy a szekér utasa hangosan olvassa Ézsaiás próféciáját:

„Mint juh vitétek a mézsárszékre, és mint a bárány az ő nyírője előtt néma, azonképpen nem nyitotta fel száját.” (Ézs. 53:7, 8.)

Jeruzsálemből már hazafelé tartott a szekér utasa, egy királyasszony komornyikja, kincstárának felügyelője. A magas beosztásban lévő férfi, imádkozni volt Jeruzsálemben, útjára magával vitte az Igét. Nem gyönyörködött a természet szépségében, az Ige érdekelte, azt olvasta utazás

közben. Filep a szekérhez érve, feltette a kérdést: Vajon érted-e, amit olvasol?

Előfordul, hogy néha bennünk is felhangzik a kérdés: Érted-e, amit olvasol? Mert sokszor nem értjük, de ha az Úrnak gondja volt a járatlan úton haladó szekér utasára, hogy megértse az Ige üzenetét, nekünk is megadja a feleletet a Lélek által és az ő szolgálói által.

Hogy jutott erre az elhatározásra a királyi ház beosztásában élő, kincstári felügyelő, hogy imádkozni menjen Jeruzsálembé? A Bibliában nincsen feljegyzésünk erre — de tudjuk, hogy Isten igéjét olvasó ember volt — útjában hazafelé is olvasta a szentírást. Otthonában is ezt cselekedhette és az Ige által szólt a Lélek hozzá és készítette arra, hogy Istent imádni menjen Jeruzsálembé. Megkérte Filepet, üljön fel mellé és magyarázza meg neki az általa olvasott Igét. Filep szólt az örömhírt ... a komornyik hithez jött, és örömmel vallja: „Hiszem, hogy a Krisztus Isten Fia!” s hitét engedelmisséggel pecsételte meg azonnal az alámerítésben!

Két ezredévvél ezelőtt, nagy szó volt bírni a Szentírásnak akkor még hártványokra írt részeit, ma már lefordítva a világ minden részébe viszi az örömhírt a Biblia.

Még ma is úgy emlékeznek meg szakemberek, hogy: „Az európai kultúrának csaknem 2000 évig volt alapja — az emberiség kultúrkincsének, hagyományvilágának szerves része — a Biblia. (Új Tükör 977. VI. 19.)

Bibliád van? Kincsed van! — írta Bíró L. Testvér! De csak ha olvasod! — egészítem ki — akkor jutsz erőhöz, akkor nyersz vigaszt, lelki békeséget, megtanulsz túrni, alázatosan járni Jézus lábnyomában.

Csodálatos ereje van az Ige olvasásának, feltárja szívednek minden rejtett zugát, csendben meghúzódó hibáidat, a titkos bűneidet, majd a Lélek megüresíti, kitisztítja szívedet

és használatban lévő írógépeket. Írógépen könnyű másolatokat készíteni. (Ezt a bejelentést azért kell tenni, hogy szabadon írthassák azt, ami ott „szabad”. A vasfüggöny sok csodabogarat kitermel.)

BAPTISTA-REFORMÁTUS- MENNONITA EMLÉKÜNNEPÉLY ZÜRICHBEN

A híres zürichi Grossmünster katedrális mellett folyik a Limmat folyó. Több száz évvel ezelőtt ebbe a folyóvízbe fojtották az akkori „keresztyén” hatóságok az anabaptista hívőket. 1982. december 10-én három felekezet képviselői (református, baptista, menonita) ebben a katedrálisban tartottak istentiszteletet a mártír anabaptisták emlékére. A három felekezet, különösen a baptista és református, ma sem ért egyet a keresztelés dolgában, de az ünnepélyes összejövetelen kifejezték mély-séges fájdalukat az ősök türelmetlensége miatt és kihangsúlyozták mindhárom felekezet misszió-feladatát. (EBPS)

és az áldott Jézus vesz lakozást benne.

Mikor olvasol, más szellemi világba visz el a Lélek, elfelejted a körülötted zajló földi élet zavarait és nyugodtan várod a drága ígéretek beteljesülését. Isten üzen az Ige által ha elkésersz: "Akik az Istent szeretik, azoknak minden a javukat szolgálja ..." Az Ige egyedüli helyes lelki táplálékunk, tükör, melyben megláthatod magadat, térkép, mely az utat mutatja az örökkévalóság felé.

Olvasd a Bibliát hittel. Dávid király így énekel róla: "Ígédben bízom!" Zsolt. 119:42. v. Ha így olvasod, hittel, bizalommal, nyugalom, béke fogja betölteni szívedet.

A Biblia olvasása által ismered meg Istent úgy, ahogy kijelentette magát és nem fogsz félni ráhagyatkozni, rábízni magadat. Jöhet életedben olyan idő, hogy csak Egy marad neked, Egy, akiben bízatsz, Egy, aki segíthet, az az Isten, aki az ő ígében tett erre ígéretet Neked! Keresd Őt! Szerencsý M.

ÓHAZAI MISSZIÓ

JÓ HÍR

Good News

Laczkovszki János testvértől, a Magyarországi Baptista Egyház elnökétől a következő levelet kaptuk:

Kedves Almási Testvér!

A 75 példányban megküldött A KÜRT-öt megkaptuk és az általatok összeállított címjegyzék szerint továbbítottuk. A továbbiakra nézve arra kérünk szeretettel — egyetértésben az Állami Egyházi Hivatallal —, hogy ti postázátok Amerikából az egyes magyarországi címekre A KÜRT-öt. A postai szolgáltatás megbízhatóságával kapcsolatban ugyanis hazánkban nincs probléma, s a címzettek hamarabb is megkapják a lapot, ha közvetlenül nekik külditek.

Urunk áldását kívánjuk szolgáltatotokra!

Testvéri üdvözléssel:

Laczkovszki János egyházelnök

A fenti, fénymásolatban közölt cikk eredetije A KÜRT 1983 áprilisi száma negyedik oldalán jelent meg. Ez a "Jó hír" írásban igazolja, hogy a magyarországi egyházak az államtól függő helyzetben vannak.

A hír veleje az, hogy Laczkovszki János, a Magyarországi Baptista "Egyház" elnöke levélben közölte, hogy A KÜRT óhazai postázása az Állami Egyházi Hivatallal való EGYETÉRTÉS alapján szabad.

Azt már régen tudtuk, hogy az otthoni egyházak életében nem történhet semmi az Egyházi Hivatal tudta és jóváhagyása nélkül. Ilyen nyílt, megerősített formában azonban csak most értesültünk erről.

AZ ÜRES ÍV

(Bizonyágtétel)

Egyetlen gyermek voltam. Anyám családja között nevelkedtem. Nagy család, sok gyermek és unokatestvér volt körülöttem. Nagyszüleimnél éltem sokáig.

Gyermekkoromban gyűlölködő voltam. Sokat feleseltem. Senkire sem hallgattam, szót nem fogadtam.

Tizenhárom éves koromban szüleim elváltak, s ettől kezdve anyámmal kellett laknom. Ez nehéz volt, mert ő dolgozott és hol nappali, hol éjszakai beosztása miatt gyakran voltam egyedül. Ennélfogva édesanyámat sokszor becsaptam. Későn kimaradtam, rossz társaságba jártam, ittam, káromkodtam; s csak arra vigyáztam, hogy egy perccel anyám előtt hazaérjek és ágybabújjak.

Életmódon következtében sokszor bajba kerültem. Ilyenkor Istent hívtam segítségül, s ígértem, hogy más kor jó leszek, de ígéretemet sohasem

tartottam be. Templomba nem jártam.

Édesanyám sokat kesergett, sírt miattam, de könnyei és bánata engem nem hatott meg. Tovább is azt tettem, amit akartam. Egyszer azonban rendőrségre kerültem. Ott egy hölgy szépen szívemhez szólt, beszélgetett velem. Másnap kiengedett s anyámmal beszélve azt javasolta, hogy tetessen javítóintézetbe. Ebbe szerető szíve nem nyugodott bele, hanem inkább két másik döntést hozott. Először, nappali munkát vállalt. Ez már azonnal javított rajtam valamit, mert ettől fogva nem kívántam este mulatni, kijárni. Sokat jelenthetett, hogy anyám otthon volt velem. Másodszor meg szigorúbb lett. Ma azt mondhatom, hogy a szigor és szerető jelenlét sok javulást eredményezett, de még azért csak vonzottak a bűnök.

Nemsokára más is történt. Egy nap valaki templomba hívta édesanyámat. Ő erre hazajöve kijelentette, hogy "vasárnapra templomba hívtak és megyünk!" Nem is adott kiutat számomra. Mentünk, és ott mindjárt az első alkalommal egyszerre mindketten meghallottuk Jézus szerető, hívó szavát, bocsánatot ígérő és üdvösséget kínáló üzenetét. Így egyszerre elfogadtuk Jézust és a kínált kegyelmet.

Ettől fogva rendszeresen jártunk gyülekezetbe. Ott megismerkedtem egy csinos fiatalemberrel. Ő vezette az énekkart. Néha hazakisért, s oly szépen bánt velem, hogy csodálkoztam kellett magaviseletén. Nem voltam hozzászokva tiszta gondolkodású, szelíd, erkölcsös, figyelmes fiúkhöz régi társaságomban. Nem is tudtam, hogy ilyen is van.

Fiatalon megházasodtunk. Mindketten az Úré voltunk, de én még nagyon gyenge keresztyén voltam. Sokat kellett fejlődnöm. Férjem szeretete, imája, csendes hite sokat segített ebben. Azonfelül attól kezdve tanulmányoztam a Bibliát, s rendszeresen jártam templomba (mint említettem); s ez mind előbbre vitt hitéletemben.

Mikor gyermekeink születtek, őket is így neveltük. Nem adtunk nekik szabad választást arra nézve, hogy velünk akarnak-e jönni a templom-

Megtudtuk a fenti cikkből azt is, hogy a jelzett lap 75 címre kézbesíthető, az Egyházi Hivatallal EGYETÉRTÉSBEN. Ez az engedmény otthon, ahova csak megbízható és a kommunizmus érdekei szempontjából kifogástalan lapok mehetnek be, igazán nagy kedvezmény és kitüntetés. A budapesti állami egyház-ellenőrző-hivatal most fémjelzte a lapot. Szerkesztői élvezik a kommunisták bizalmát és a lap iránya, valamint szelleme megfelel az istentagadók vezetése alatt álló Egyházi Hivatal kívánalmainak. Hogy ezt a kommunista támogatást a lap szerkesztői "Jó hír"-nek nevezik, az az ő politikai beállítottságuk és lelki ízlésük jele.

Dicséretre méltók a lap szerkesztői őszinteségükért és bátorságukért. Fel merték libbenteni a leplet, amely betakarta az otthoni egyházi rendszer "meztelenségének a rútságát." (Ján. Jel. 3:18.)

Ki kell emelnünk az "egyetértés" szót. Egyetértés két egyenlő tárgyaló fél megegyezését jelenti. A fent idézett levélben ez a szó: eufemizmus. (Eufemizmus a kellemtelenül hangzó név szebb szóval való helyettesítése.) "Egyezkedés", "megegyezés" az Állami Egyházi Hivatallal nem létezik. Az "egyetértés" szolgai engedelmséget jelent.

ba, akarnak-e imádkozni, és Bibliát olvasni. Vittük őket, imádkoztunk és Bibliát olvastunk velük rendszeresen. Ma mind felnőttek (3), Isten gyermekei és gyülekezetbe járó, szolgáló hívők. Tapasztalatomból azt mondhatom, hogy a szülők feladata a szerető szigorral való Istenfélő nevelés, mely nem hagyja magára a gyermeket, nem tőle várja a döntéseket, a választásokat, hanem viszi őket az Úr házába, fejleszti őket otthon, s akkor felnőtt korban maguktól is a helyes utat választják legjobbször.

Saját fejlődésem, Isten kegyelméből folytatódott, de nagyon lassú volt. Mégis mondhatom, hogy őszinte szívből kívántam haladni. Nem akartam egyszer magas hegytetőkön, máskor a völgyekben járni. Állandó, folyatónagyság győzelmes életre vágytam. Egyszer a Róma 12:1-et olvastam, mely így szólt hozzám: "Szánjátok oda testeiteket Istennek ..." Ebből felismertem, hogy ezt még nem tettem meg; bár Jézus bennem volt a Szent Lélek képviselőjében, mégis magam irányítottam életem. Most azonban megkívántam a Szent Lélektől uralt életet, s ezért imában teljesen odaszántam magam, átadtam a maradéktalan uralmat a bennem élő Szent Lélek Istennek. Nem kellett aggódnom affelől, hogy mit tegyek, hogyan éljek, mert a Szent Lélek vezetett. Azt hiszem azt az isteni, emberfeletti békét nyertem el akkor, amelyet Jézus ígért az övéinek. Azóta csak arra kell figyelnem, hogy folyamatos maradjon odaszánásom, engedelmisségem, kiszolgáltatottságom, hogy a Szent Lélek állandóan királyom maradhasson. Ha engedetlenkedek, Ő nem hagy el, de trónfosztott lesz; s nem király, hanem csak Krisztust képviselő "Nagykövetté" válik újra. Erre pedig többé már nem vágyom, mert megkóstoltam a túlárado életet, melyben Ő az Úr; s tudom, hogy ez mindennél többet ér.

Olyan volt átadásom, mintha szerződést kötöttem volna Istennel. Szerződéselem egy tiszta, üres ívből állt. Fölül megcímeztem, aztán az ívet üresen hagytam, a kitöltését Istenre bízva, alul aláírtam. Előre aláírtam, jóváhagytam mindazt, amit Isten életem ívére írni fog. Rábízottam egész életem. A tudatlanban ráhagytam a tervezést és a vezetést. Azóta már több év eltelt. Próbák,

nehézségek bőven voltak, de más-képp néztem szembe velük, mert tudtam, hogy Isten tervében, és védelme alatt vagyok. Amellett, volt sok öröm és áldás is, mert a Szent Lélek győzelmes, lélekmentő élettel áldott meg. Röviden összefoglalva: jóban-rosszban bővelkedő életre találtam.

Testvérem! Ezt a lépést te is megteheted! Ha Isten gyermeke vagy, de még nem engedted meg, hogy a benned élő Szent-Lélek-Isten teljesen uralkodjon, akkor add át életed uralmát neki imában most. Jelképe-

sen végy elő egy üres ívet, s csak ennyit írd rá:

Kedves Istenem!

(S a papírt üresen hagyva, bíz a Istenre életed ívének kitöltését. Írd alá előre, a látatlanban minden tervét az alsó jobb sarokban így;

Forró szeretettel:

(neved)

S akkor te is megtapasztalod az isteni békét, vezetést és győzelmes életet.

C. Zsuzsanna

BIBLIA MAGYARÁZÓ



1983. június 12.

JETHRÓ, A BÖLCS TANÁCSADÓ
(II. Mózes 18:13–24)

BEVEZETÉS

Jószándék bölcsesség nélkül lehet káros tettek rugója. Mózes Izráel kivonulása után nagy buzgósággal vezette és igazgatta a népét. Izráel népe leckénk történetének az idejében már a pusztában zarándokolt. Bajok, súrlódások mindenütt felszínre jönnek. A népet addig nem tanították s ez a tudatlanság több zavar okozója lett. Mózes erején felül való intézkedésben, bíráskodásban és vezetésben találta magát. Ő is szenvedett és a nép is. Itt lépett a történelembe a bölcs Jethró.

*

A SZÖVEG MAGYARÁZATA

I.

1. Mózes is gyarló ember volt s három hibát követett el. (A) Túlbecsülte magát s mindent maga akart intézni. (B) A sok ügyes-bajos panaszt sebtében kellett intéznie s a munka selejtes volt. (C) A nem kielégítő munkával ártott a nép érdekeinek. Mózes mindezt látta és amikor apósa, Jethró jött a bölcs tanácssal, azonnal elfogadta.

II.

Jethró neve (II. Mózes 2:18 Rehuél) Mózes IV. 10:29 szerint Réuel volt. Ezek a másik, kétféleképpen írt nevek jelzik Jethró papi tiszttségét. Mindkét szó tartalmazza az "El" (Elohim) nevet, ami arra mutat, hogy Jethró az Úr, Jehova, vagy más

szóval Elohim papja volt. Jethró mint após jött Mózeshez. A viszony köztük meghitt és bizalmas volt. Az Írás Jethró három kiválóságára mutat: (1) Jethró a Jehova szolgálója, pap volt. (2) Bölcsességét Istentől nyerte. (3) Tudását megosztotta vejével, Mózesrel. Jethró tanácsa: (A) Állíts bírót ezrenként, százanként és tízenként. Oszd meg a munkát és a felelősséget. (B) Te pedig foglalkozz a fő dolgokkal: Isten törvényének a tanításával és a nehéz ügyekben való döntéssel.

III.

Mózes nagyságát mutatja, hogy a pusztai, pásztor pap tanácsát elfogadta.

A bölcs ember felismeri a bölcs tanácsot és értékeli, bárhol is jön. A bölcs ember a bölcs tanácsra megváltoztatja módszerét és eljárását. Egy régi közmondás így szól: "A bölcs megváltoztathatja felfogását, a bolond marad a régi."

A bölcs ember tiszteli az idősebbek tapasztalatát és elismeri saját hiányosságát.

Régi megállapítás szerint kétféle embert nem lehet tanítani. Az egyik az, aki mindent tud, a másik az elmebeteg. Mózes azok közé az okos emberek közé tartozott, akiket meglett korukban is lehetett tanítani.

*

Aranymondat: II. Mózes 18:18.

*

Napi áhítat:

Jún. 6. H. Törődjünk másokkal is.

II. Mózes 2:17–21.

Jún. 7. K. Találkozás az Úrral, napoként. II. Mózes 3:1–10.

Jún. 8. Sz. Figyeld Isten erejét.

II. Mózes 4:1–9.

Jún. 9. Cs. Örvendezés a szabadulás fölött. II. Mózes 18:1–12.

(USPS 716300)

SECOND
CLASS
POSTAGE
PUBLICATIONS

POSTMASTER: SEND FORM 3579 TO
EVANGELIUMI HIRNOK
c/o Mrs. Mary Steg 321 Wilbur Ct., Palm Bay, Fla. 32905

KONVENCIÓ

Helye: Palm Bay, Florida.

Idéje: 1983. július 21—24.

Helyi lelkipásztor: Dr. Bíró László
(750 Fordham Road, Palm Bay,
Florida 32905). Tel.: Gyülekezeti
iroda: (305) 724-1480. Lakás: (305)
723-4627.

Elszállásolás intézője: Bánkuti La-
jos (465 Brook St. Palm Bay, Flo-
rida, 32905) Tel.: (305) 723-1959. A
konvenció résztvevőit kérjük, jelent-
kezzenek a nevezett két testvér egyi-
kénél.

A vendég fogadó: Szabó Zoltán (456
Grove St., Palm Bay, Florida
32905). Tel.: (305) 727-2278. Repü-
lőgépen, vagy autóbusszon érkezők
értesítsék az érkezés helyéről és ide-
jéről Szabó testvért.

Étkezés: Az imaház alsó termében.
Reggeli: 1.50, ebéd 2.50 dollár. A
vacsora helyéről és áráról a konven-
ció alkalmával lesz kijelentés.

KYRIE ELEISON

*Isten! Bűnöm súlya nagy,
s Te bünt gyűlölő Úr vagy!
Félek, Uram, mi lesz velem,
ha majd egykor Nálad ott fenn
számadásra szólítasz. —
Uram, irgalmaz!*

*A bűn ellenemre tör,
bennem lakozva gyötör.
Ellenállnék — erőm elhagy,
s a bűn arat diadalmat.
Nincsen gyógyír, nincsen vigasz. —
Uram, irgalmaz!*

*Erőm, Uram, erőtlenség,
bűneimre nincsen mentség,
méltó vagyok a halálra.
Ám nézve a Golgotára,
tudom, hogy Te kegyelmet adsz. —
Uram, irgalmaz!*

Takács Géza

Amikor valaki 8 órát dolgozik és
munkájáért bért kap, az fizetés.

Amikor valaki versenyben van és
kiváló teljesítményéért serleget kap,
az díj.

Amikor valaki tudományos vagy
művészi munkájáért elismerést kap,
az jutalom.

De amikor valaki nem kereshet,
nem győzhet, nem lehet kiváló és
mégis érdemtelenül az üdvösség
ajándékát kapja, az kegyelem.

Jún. 10. P. Használjuk fel időnket.

II. Mózes 18:13—27.

Jún. 11. Sz. Felelősségteljes döntés.

II. Mózes 18:19—28.

Jún. 12. V. Megosztjuk a felelőssé-
get. II. Mózes 18:24—27. (U.)

1983. június 19.

A HŰ ÉS KITARTÓ KÁLEB

IV. Mózes 13:31—13; 14:24;

Józsue 14:8—12

I.

Az ember belülről néz kifelé: azt
látja, amit kíván és úgy látja, ahogy
szeretné.

Káleb a hit szemével nézett. Ahol
a hit hiányában szenvedő áthatolha-
talan akadállyal találja szembe
magát, ott az Úrban bízó, hívó em-
ber biztos győzelmet lát.

Káleb társai óriásoknak látták a
kémlendő föld lakosait, magukat
pedig sáskáknak vélték az óriásokhoz
viszonyítva. S az óriásoknak nevezet-
tek is sáskáknak tekintették az őket
fenyegető Izráelitákat.

A hitetlenség eltorzítja a valóságot
s a torz kép elbátortalanít. Mászt lát a
hit, másként nézi az eseményeket,
valamint a tényeket. Ezt a hitet
Káleb képviselte.

A hitetlenség háborgást, csügge-
dést, a hit nyugalmat és biztonságot
ad.

II.

Mindkettő: a hit és hitetlenség ju-
talmaz. A rossz hírt hozó kémek
megnyerték hitetlenségük keserű
gyümölcsét: nem mehettek be az
Ígéret földjébe. A jó hírt hozó Káleb
hite jutalma az volt, hogy élvezhette

~~~~~ Mosolyogjunk ~~~~~

A fiatal udvarló elvitte szíve vá-  
lasztottját egy előkelő étterembe. A  
vacsora után, amikor az ifjú kézbe  
kapta a csekket, az arcvonala egy  
kissé megváltozott. Az ifjú hölgy ár-  
tatlanul megkérdezte: "Valami ba-  
jod van? Megártott, amit ettem!"

Amit sokszor felnyitunk tévedés-  
ből, az a szánk.

Kánaán szépségeit. A 14. r. 26. verse  
tartalmaz három megjegyzésre méltó  
tényt:

(1) Kálebben — az Úr szerint —  
"más lélek volt". A hit és hitetlenség  
nem ugyanazon lélek terméke. A hit-  
etlenséget a gonosz lélek sugallja.

(2) Kálebet az Úr "szolgájának"  
nevezte. Vannak címkörságban  
szenvető egyének, akik működni sze-  
retnének az Úr szőlőjében. De van-  
nak lelki egészségesek, akiket az Úr  
úgy nevez: "Az én szolgám", akit Ő  
használhat.

(3) Káleb örökséget kapott. Amit  
hitt, az az övé lett, akiben hitt, az  
megjutalmazta.

III.

A hit joggal várhatja a jutalmat.  
Káleb Józsue, Izráel vezére elé ter-  
jesztette kérelmét.

(1) Hivatkozott a hitből származó  
jelentésre, amelynek eredményeként  
elfoglalhatták az óriások földjét.

(2) Bizonyosságot tett arról, hogy az  
Úr vele van. 85 éves korára is olyan  
erős és munkabíró, mint 45 évvel ez-  
előtt volt.

(3) Azt a hegyet kérte jutalmul,  
ahol a hitetlen kémek szerint az  
óriások laktak és bevehetetlen volt.  
Látni akarta élete végéig a hit gyü-  
mölcsét és bizonyítékát.

(4) Józsue megáldotta Kálebet. Az  
áldás szó itt azt jelenti, hogy Józsue  
Isten áldását kérte Kálebre.

\*

Aranymondatt: Józsue 14:9.

\*

Napi áhítat:

Jún. 13. H. Kémek küldetése Kána-  
ánba. IV. Mózes 13:1—3, 17—20

Jún. 14. K. Egy rossz jelentés. IV.  
Mózes 13:20—33.

Jún. 15. Sz. Káleb és Józsue jót jelen-  
tettek. IV. Mózes 14:1—10.

Jún. 16. Cs. Isten ígérete Kálebnek.  
IV. Mózes 14:10—24.

Jún. 17. P. Isten látta Káleb hitét.  
IV. Mózes 32:10—15.

Jún. 18. Sz. Hebron Kálebé lesz.  
Józsue 14:6—14.

Jún. 19. V. Könyörgés szabadulá-  
sért. Zsolt. 142.